

Datenschutzhinweise Hinweisgeberschutz der HMTM DEU & ENG

Version 1.0 – Stand 15. Januar 2024, aktualisiert am 4. November 2024

Bearbeitungsvermerk

Beteiligte Personen und Status

An Mustererstellung beteiligte Person(en) und ihre Rolle(n)	Status
Name: Janet Amm [Rolle: Federführung Erstellung] Name: Yannick Kunz, Kanzler [Rolle: Ansprechpartner Hochschulleitung]; Dr. Tanja Johannsen, stellv. Kanzlerin [Rolle: Stellvertretung Ansprechpartner Hochschulleitung] Name: Mike Gangkofner [Rolle: Behördlicher DSB]	<input type="checkbox"/> in Bearbeitung <input checked="" type="checkbox"/> Aktiviert <input type="checkbox"/> Deaktiviert <input type="checkbox"/> Sonstig: bitte Status angeben

Änderungshistorie

Wann?	Wer?	Was?
15.01.2024	Janet Amm	Initialer Entwurf des Datenschutzhinweises
04.11.2024	Dr. Tanja Johannsen	Aktualisierung Ansprechpersonen

Zeitpunkt der nächsten routinemäßigen Überprüfung
01.01.2025

Datenschutzhinweise für Hinweisgebende

Diese Datenschutzhinweise beziehen sich auf die Verarbeitung personenbezogener Daten im Zusammenhang durch die interne Meldestelle gem. Hinweisgeberschutzgesetz (HinSchG).

A. Allgemeine Informationen

1. Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung im Sinne der Datenschutzgesetze, insbesondere der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), ist die:

Hochschule für Musik und Theater München
Arcisstraße 12
80333 München
Telefon (Zentrale): 089/289-03
verwaltung(at)hmtm.de

Die Hochschule für Musik und Theater München ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts und staatliche Einrichtung (Art. 11 Abs. 1 BayHSchG). Sie wird vertreten durch die Präsidentin Prof. Lydia Grün.

Data protection information for whistleblowers

This data protection information refers to the processing of personal data in connection with the internal reporting office in accordance with the Whistleblower Protection Act (*Hinweisgeberschutzgesetz - HinSchG*).

A. General information

1. Contact details of the controller

The controller, i.e. the organisation responsible for data processing as defined in data protection legislation, especially the General Data Protection Regulation (GDPR), is the:

University of Music and Performing Arts Munich
Arcisstraße 12
80333 München
Telephone (switchboard): 089/289-03
verwaltung(at)hmtm.de

The University of Music and Performing Arts, Munich is an organisation under public law and a state institution (article 11 (1) of the Bavarian Higher Education Act (*BayHSchG*)). It is represented by the president, Prof. Lydia Grün.

Die Hochschule für Fernsehen und Film München ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts und staatliche Einrichtung (Art. 4 Abs. 1 BayHIG). Sie wird vertreten durch die Präsidentin Prof. Bettina Reitz.

The University of Television and Film Munich is an organisation under public law and a state institution (article 4 (1) of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*BayHIG*)). It is represented by the president, Prof. Bettina Reitz.

Interne Meldestelle

Bei inhaltlichen Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an den fachlichen Ansprechpartner: Zentraler Dienst der Bayerischen Staatstheater
Interne Meldestelle
Alter Hof 3
80803 München
E-Mail: hinweisgeberschutz@staatstheater.bayern.de
Telefon: 089 - 2185-1866

Internal reporting office

If you have any questions regarding the content, please contact the technical contact person directly:
Central service of the Bavarian State Theatres
Internal reporting office
Alter Hof 3
80803 Munich
Email: hinweisgeberschutz@staatstheater.bayern.de
Telephone: 089 - 2185-1866

2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Den behördlichen Datenschutzbeauftragten erreichen Sie wie folgt:

Datenschutzbeauftragter der Hochschule für Musik und Theater München
Herr Mike Gangkofner
Gasteig HP 8
Hans-Preißinger-Str. 6
81379 München
Tel: 089/480984508
E-Mail: datenschutz@hmtm.de

2. Contact details of the Data Protection Officer

You can contact our official Data Protection Officer at:

Data Protection Officer of the University of Music and Performing Arts, Munich
Mr Mike Gangkofner
HP 8 Gasteig
Hans-Preißinger-Str. 6
81379 München
Telephone: 089/480984508
Email: datenschutz@hmtm.de

3. Zwecke und Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Durch die Hinweisgeberrichtlinie Richtlinie (EU) 2019/1937 und deren Umsetzung in nationales Recht durch das Hinweisgeberschutzgesetz sollen Personen, die für eine öffentliche oder private Organisation arbeiten, geschützt werden, wenn sie Verstöße gegen das Unionsrecht melden, die das öffentliche Interesse beeinträchtigen. Die Hochschule stellt durch das Einführen einer internen Meldestelle für Hinweisgeber die Einhaltung dieser Vorgaben sicher.

3. Purpose of and legal basis for the processing of personal data

The Whistleblower Directive (EU) 2019/1937 and its implementation into national law through the Whistleblower Protection Act are intended to protect people working for a public or private organisation who report breaches of EU law that affect the public interest. The university ensures compliance with these requirements by establishing an internal reporting office for whistleblowers.

Die interne Meldestelle dient dazu, Hinweise von (mutmaßlichen) Gesetzesverstößen auf einem sicheren und vertraulichen Weg entgegenzunehmen und zu bearbeiten. Die Verarbeitung

The purpose of the internal reporting office is to receive and process reports of (suspected) violations of the law in a secure and confidential manner. The purpose of processing personal

von personenbezogenen Daten dient der Aufdeckung und Prävention von Missständen und der damit verbundenen Abwendung von Schäden und Haftungsrisiken für die Hochschule.

data is to detect and prevent abuses and the associated risk of damage and liability to the university.

An der Hochschule wird die interne Meldestelle extern durch den Zentralen Dienst der Bayerischen Staatstheater betrieben. Dieser ist mit der Entgegennahme und Bearbeitung von eingehenden Hinweisen betraut, d.h. er betreibt die Meldekanäle (E-Mail-Postfach und (fern-) mündlich), führt das Meldeverfahren und ergreift Folgemaßnahmen im Sinne des HinSchG.

At the university, the internal reporting office is operated externally by the Central Service of the Bavarian State Theatre. This unit is responsible for receiving and processing incoming reports, i.e. it operates the reporting channels (email inbox and (remote) oral reporting), carries out the reporting procedure and takes follow-up measures in accordance with the *HinSchG*.

Rechtsgrundlagen:

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO in Verbindung mit § 10 HinSchG.

Legal basis:

The legal basis for the processing of personal data is article 6 (1) point c of the GDPR in conjunction with § 10 of the *HinSchG*.

4. Kategorien der personenbezogenen Daten

Im Rahmen der Hinweisabgabe an und die Hinweisbearbeitung durch die interne Meldestelle werden personenbezogene Daten von Ihnen zu folgenden Zwecken erhoben und verarbeitet:

Für Hinweisabgabe

- Ggf. Name und Kontaktdaten
- Personenbezogene Daten, die Inhalt Ihrer Meldung sind

Für die Einleitung von Folgemaßnahmen

- Personenbezogene Daten, die für die Ergreifung von Folgemaßnahmen erforderlich sind.

Für die Dokumentation der Meldung
Inhalte der Meldung

- Wort- bzw. Inhaltsprotokoll zur (fern-) mündlichen Meldung
- Ggf. Tonaufzeichnung der Meldung oder Zusammenkunft

4. Categories of personal data

As part of the reporting to and processing of the report by the internal reporting office, your personal data will be collected and processed for the following purposes:

For reporting information

- Name and contact details, if applicable
- Personal data which is the content of your report

To initiate follow-up actions

- Personal data necessary for the follow-up

For documenting the report

- Content of the report
- Written or verbal transcript of (remote) verbal report
- Audio recording of the report or meeting, if applicable

5. Kategorien der betroffenen Personen

- Meldestellenbeauftragte
- Hinweisgebende Personen
- Beschäftigte und Beschäftigungsgeber
- Sonstige in der Meldung erwähnte Personen

5. Categories of data subjects

- Reporting office contact
- People who provide information
- Employees and employers
- Others mentioned in the report

6. Empfänger der personenbezogenen Daten

- Meldestellenbeauftragte
- Für die Folgemaßnahmen zu Beteiligende

7. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland

Derzeit nicht vorgesehen.

8. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Daten werden in der Regel drei Jahre nach Abschluss des Verfahrens gem. § 11 Abs. 5 HinSchG gelöscht bzw. – wenn die Daten in Form von Papierdokumenten vorliegen – vernichtet.

B. Betroffenenrechte

1. Allgemein

Hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stehen Ihnen als einer betroffenen Person die nachfolgend genannten Rechte gemäß Art. 15 ff. DSGVO zu:

- Sie können **Auskunft** darüber verlangen, ob wir personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten sowie auf weitere mit der Verarbeitung zusammenhängende Informationen (Art. 15 DSGVO). Bitte beachten Sie, dass dieses Auskunftsrecht in bestimmten Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein kann (vgl. insbesondere Art. 10 BayDSG).
- Für den Fall, dass personenbezogene Daten über Sie nicht (mehr) zutreffend oder unvollständig sind, können Sie eine **Berichtigung** und gegebenenfalls **Vervollständigung** dieser Daten verlangen (Art. 16 DSGVO).
- Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen können Sie die **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten (Art. 17 DSGVO) oder die **Einschränkung der Verarbeitung** dieser Daten (Art. 18 DSGVO) verlangen. Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch unter anderem dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe. Die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung

6. Recipients of personal data

- Reporting office contact
- Persons in charge of follow-up actions

7. Transferring Personal Data to a non-EU Country

Not planned at present.

8. Storage period for personal data

Inventory data from our directory service for transmission to the requested service, are kept in Shibboleth only during the processing of the request.

B. Rights of the data subject

1. General regulations

Pursuant to articles 15 et seq. of the GDPR, you, the data subject, are entitled to the following rights concerning the processing of your data:

- You can ask for **information** about whether data concerning you is being processed. If this is the case, you are entitled to information about which data is processed and other information relating to the processing (article 15 of the GDPR). Please note that this right to information can be restricted or excluded in certain cases (see in particular article 10 of the *BayDSG*).
- If the personal data concerning you is/has become inaccurate or incomplete, you can request that this data is **rectified** and/or **completed** (article 16 of the GDPR).
- If the legal requirements are met, you can request that your personal data be **deleted** (article 17 of the GDPR) or **processing of your data be restricted** (article 18 of the GDPR). The right to deletion pursuant to article 17 (1) and (2) of the GDPR does not apply in certain cases, however, such as if the processing of personal data is vital for the performance of a task that is in the public interest or is performed in the exercise of official authority (article 17 (3) point b) of the GDPR).

öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 lit. b DSGVO).

- Wenn Sie in die Verarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf **Datenübertragbarkeit** zu (Art. 20 DSGVO).
- Liegt eine internationale Übermittlung von personenbezogenen Daten ohne Grundlage eines Angemessenheitsbeschlusses der EU-Kommission vor, haben Sie das Recht eine Kopie der vertraglichen Garantien auf Anfrage bei uns erhalten.
- Sie haben das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde im Sinn des Art. 51 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu beschweren. Zuständige Aufsichtsbehörde für bayerische öffentliche Stellen ist der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. Neben dem Beschwerderecht können Sie auch einen gerichtlichen Rechtsbehelf einlegen.
- If you have consented to data processing or there is a contract concerning data processing and data is processed automatically, you may be entitled to data **portability** (article 20 of the GDPR).
- If there is an international transfer of personal data without the basis of an adequacy decision of the EU Commission, you have the right to obtain a copy of the contractual safeguards from us upon request.
- You are entitled to file a complaint concerning the processing of your personal data with a supervisory authority as defined in article 51 of the GDPR. The pertinent supervisory authority for the Bavarian public service is the Bavarian Data Protection Commissioner, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. In addition to the right of appeal, you can also seek a judicial remedy.

2. Widerrufsrecht

Soweit die Verarbeitung auf Grundlage einer Einwilligung erfolgt, haben Sie das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf wirkt erst für die Zukunft; das heißt, durch den Widerruf wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitungen nicht berührt.

3. Widerspruchsrecht

Aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, können Sie der Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten durch uns zudem jederzeit widersprechen (Art. 21 DSGVO).

Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verarbeiten wir in der Folge Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr.

Sollte von den oben genannten Rechten Gebrauch gemacht werden, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

2. Right of revocation

Insofar as processing is based on consent, you have the right to revoke your consent at any time. The revocation is only effective for the future; this means that the revocation does not affect the lawfulness of the processing carried out on the basis of the consent until the revocation.

3. Right to object

You may object to the processing of your personal data at any time due to reasons based on your personal circumstances (pursuant to article 21 of the GDPR).

If the legal requirements are met, we will then not further process your personal data.

If you choose to exercise the rights stated above, the public office will check whether the legal requirements for doing so have been met.

C. Änderung unserer Datenschutzbestimmungen

Wir behalten uns vor, diese Datenschutzerklärung anzupassen, damit sie stets den aktuellen rechtlichen Anforderungen entspricht oder um Änderungen unserer Leistungen in der Datenschutzerklärung umzusetzen, z.B. bei der Einführung neuer Services.

Bei Fragen können sich Interessierte vertrauensvoll an den Datenschutzbeauftragten wenden.

C. Amendments to our data protection declaration

We reserve the right to change this data protection declaration to accommodate changes to legislation or changes in the services we provide (e.g., if we introduce new services).

If you have any further questions, please feel free to contact the Data Protection Officer.